



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU**  
Zagreb, Trg Johna Fitzgeralda Kennedyja trg 11

St-1852/2024-18

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ZAKLJUČAK**

Trgovački sud u Zagrebu, po sucu Alenu Aliću, u predstečajnom postupku u povodu prijedloga dužnika JAGI-TRANS d.o.o., OIB: 59309325454, Sesvete, Ulica Petra Dumenčića 5, dana 25. studenog 2024.,

**z a k l j u č i o   j e**

I. Poziva se povjerenik Furdek Damir, Galović brdo 18, Karlovac, OIB: 97830099664, u roku od 30 (trideset) dana od dana dostave ovog zaključka, dostaviti Financijskoj agenciji pisano očitovanje o prijavljenoj tražbini vjerovnika DKV EURO SERVICE GmbH+Co.KG, OIB: 02487191758, Njemačka, Ratingen, Blacke-Dürr Allee 3. Ukoliko se prijavljena tražbina vjerovnika osporava, potrebno je obvezno naznačiti iznos za koji se tražbina osporava i razlog osporavanja.

II. Pozivaju se vjerovnici da, u roku od 15 (petnaest) dana od dana dostave očitovanja dužnika i povjerenika o prijavljenoj tražbini DKV EURO SERVICE GmbH+Co.KG, OIB: 02487191758, Njemačka, Ratingen, Blacke-Dürr Allee 3, ospore prijavljenu tražbinu ako istu smatraju nepostojećom, uz obveznu naznaku iznosa za koji se tražbina osporava i razloga osporavanja.

III. Poziva se Financijska agencija objaviti na mrežnoj stranici e-Oglasna ploča sudova u roku od tri dana:

- od dana isteka roka za očitovanje dužnika i povjerenika o prijavljenoj tražbini vjerovnika DKV EURO SERVICE GmbH+Co.KG, OIB: 02487191758, očitovanje o prijavljenoj tražbini odnosno podatak da očitovanje nije dostavljeno,
- od dana isteka roka za osporavanje tražbine vjerovnika DKV EURO SERVICE GmbH+Co.KG, OIB: 02487191758, tablicu osporenih tražbina u kojoj će navesti tražbinu (sve ili dio) koje je osporio dužnik, povjerenik ili vjerovnik.

## Obrazloženje

1. Dužnik je podnio ovom sudu na temelju odredbe čl. 16. i 25. st. 1. Stečajnog zakona („Narodne novine“ broj 71/2015, 104/17, 36/22 i 27/24: dalje: SZ) prijedlog za otvorenje predstečajnog postupka

2. Dana 30. listopada 2024. vjerovnik DKV EURO SERVICE GmbH+Co.KG, OIB: 02487191758, Njemačka, Ratingen, Blacke-Dürr Allee 3, podnio je prijavu tražbine u ovom postupku.

3. Za vjerovnika koji ima sjedište u drugoj državi članici rokovi i načini dostave pismena propisani odredbama Stečajnog zakona ne mogu se primijeniti, već se u odnosu na njega primjenjuje odredba čl. 54. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2015/848 Europskog parlamenta i vijeća od 20. svibnja 2015., kojom je propisana dužnost i način obavješćavanja vjerovnika koji imaju stalno boravište, domicil ili sjedište u drugim državama članicama.

4. Uredba je obvezujući zakonodavni akt i izravno je primjenjiva u svim državama članicama, što je propisano čl. 288. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Ujedno, odredbe Uredbe su nadređene nacionalnom pravu u smislu odredbe čl. 141.c Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“ broj: 56/90, 135/97, 113/00, 28/01, 76/10 i 5/14).

5. U preambuli Uredbe između ostalih je navedeno:

" (10) Područje primjene ove Uredbe trebalo bi proširiti i na postupke kojima se promiče spašavanje ekonomski održivih poduzeća koja se, međutim, nalaze u poteškoćama i kojima se pruža druga prilika poduzetnicima. Područje primjene trebalo bi osobito proširiti na postupke kojima se osigurava restrukturiranje dužnika u fazi u kojoj postoji samo vjerojatnost nesolventnosti i na postupke u kojima se ostavlja dužniku potpuna ili djelomična kontrola nad njegovom imovinom i poslovima. Trebalo bi ga proširiti i na postupke kojima se osigurava otpust duga ili prilagodba duga u odnosu na potrošače i samozaposlene osobe, primjerice smanjujući iznos koji dužnik treba platiti ili produljujući razdoblje za plaćanje koje je odobreno dužniku..."

6. Odredbom čl. 54. st. 1. Uredbe propisano je da čim se u državi članici otvori stečajni postupak, nadležni sud te države ili stečajni upravitelj kojeg je imenovao, odmah obavješćavaju poznate strane vjerovnike, dok je stavkom 2 propisano da takva informacija, dana u pojedinačnoj obavijesti, posebno uključuje rokove, kazne propisane u vezi s takvim rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu zaprimati prijavu tražbine i druge propisane mjere. Takva obavijest upućuje trebaju li vjerovnici, čije tražbine imaju pravo prvenstva ili koje su osigurane stvarnim pravima, prijaviti svoje tražbine. Informacija iz st. 1. i 2. čl. 54. Uredbe pruža se na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države u kojoj se pokreće postupak. U tu svrhu se koristi obrazac koji nosi naslov „Obavijest o postupku u slučaju insolventnosti“ koji se objavljuje na europskom portalu e-pravosudje. Dakle, obveza povjerenika je pojedinačno obavijestiti vjerovnike koji nemaju sjedište u Republici Hrvatskoj o roku za prijavu tražbine, ali samo u slučaju ukoliko mu je poznat status vjerovnika, (tako i VTSRH, PŽ-5530/2020-3 od 20. siječnja 2021).

7. Stoga je povjerenik morao obavijestiti stranog vjerovnika o ovosudnom postupku.

8. Iako je strani vjerovnik prijavio svoju tražbinu izvan rokova određenih SZ-om i Rješenjem suda posl.br. St-1852/2024 od 29. srpnja 2024., nema mjesta odbačaju prijave kao nepravovremene, već ju je potrebno ispitati na isti način na koji su ispitane se ostale tražbine u ovosudnom postupku.

9. Slijedom navedenoga odlučeno je kao u izreci.

U Zagrebu 25. studenog 2024.

Sudac:

Alen Alić

Uputa o pravnom lijeku:

Protiv zaključka nije dopušten pravni lijek. (čl. 19. st. 7. SZ-a).

DNA:

1. Damir Furdek, povjerenik
2. Dužnik
3. FINA
4. e-Oglasna ploča

Broj zapisa: **9-3086f-952e4**

Kontrolni broj: **00103-3af40-383c1**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:

CN=ALEN ALIĆ, L=ZAGREB, O=TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Zagrebu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.